

BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM THUỐC
TRUNG ƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ~~718~~ /VKNTTW-VTTTB
V/v báo giá dịch vụ sửa chữa
thiết bị phân tích.

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2025.

Kính gửi: Các đơn vị cung cấp dịch vụ sửa chữa thiết bị phân tích

Hiện nay, Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương có nhu cầu sửa chữa một số thiết bị phân tích phục vụ công tác chuyên môn. Tình trạng hiện tại của thiết bị được mô tả chi tiết tại **Phụ lục I** kèm theo.

Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương kính mời các đơn vị có đủ năng lực và kinh nghiệm gửi báo giá dịch vụ sửa chữa, yêu cầu cụ thể về báo giá như sau:

- Đơn vị báo giá hạng mục trong danh mục tại **Phụ lục I**;
- Bản báo giá theo mẫu quy định tại **Phụ lục II**;
- Giá chào dịch vụ thống nhất là tiền Đồng Việt Nam (VNĐ); giá đã bao gồm thuế giá trị gia tăng (VAT) và tất cả các chi phí liên quan khác để thực hiện dịch vụ sửa chữa tại Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương;
- Báo giá phải có dấu và chữ ký của người có thẩm quyền theo quy định;
- Báo giá được gửi về Phòng Vật tư - Trang thiết bị, Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương (Địa chỉ: Số 48 Hai Bà Trưng, quận Hoàn Kiếm, Tp. Hà Nội) trước **10 giờ 00**, ngày **22/12/2025** hoặc bản ký số được gửi về email: vttb.vknttw@gmail.com.

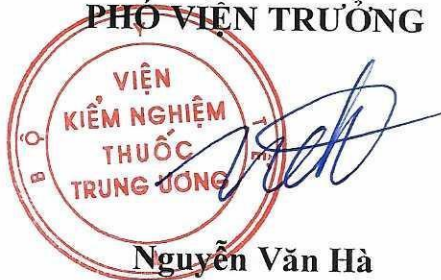
Các đơn vị cần tìm hiểu thêm thông tin, **kiểm tra thiết bị cần sửa chữa** xin vui lòng liên hệ với Phòng Vật tư - Trang thiết bị, Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương theo số điện thoại: 024.38256906.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Viện trưởng (để b/c);
- Tổ CNTT (đăng website của Viện);
- Lưu: VT, VTTTB.

KT.VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG



VIỆN
KIỂM NGHIỆM
THUỐC
TRUNG ƯƠNG

Nguyễn Văn Hà

PHỤ LỤC I. DANH MỤC SỬA CHỮA THIẾT BỊ PHÂN TÍCH

(Kèm theo công văn số /VKNTTW-VTTTB, ngày 15/12/2025)

Stt	Tên thiết bị	Hãng sản xuất, Model	Tình trạng thiết bị (nguyên nhân)	Địa điểm đặt thiết bị	Ghi chú
1	Hệ thống máy AAS Thermo	AAS-iCE3500 Thermo	Sửa chữa và thay thế phụ kiện thiết bị của máy AAS thermo (mã thiết bị: VKN/MP/10.02) Thông tin cụ thể tại Biên bản kỹ thuật ngày 12/12/2024 kèm theo của Công ty TNHH Thiết bị và dịch vụ kỹ thuật Quốc tế (đơn vị được ủy quyền của hãng Shimadzu, thực hiện bảo trì thiết bị).	Khoa Kiểm nghiệm Mỹ phẩm - Cơ sở 1 Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương (Số 48 Hai Bà Trưng, phường Tráng Tiên, quận Hoàn Kiếm, Tp. Hà Nội)	Bảo hành tối thiểu 03 tháng sau thay thế linh kiện.

PHỤ LỤC 2: MẪU BÁO GIÁ
(Kèm theo công văn số/VKNTTW-VTTTB ngày 15/12/2025)

.....¹

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BÁO GIÁ

Kính gửi: Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương

Trên cơ sở yêu cầu báo giá của Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương tại công văn số² ngày³; chúng tôi ⁴....., địa chỉ⁵:, mã số thuế⁶: báo giá cung cấp dịch vụ sửa chữa thiết bị, linh kiện thay thế như sau:

1. Báo giá cung cấp dịch vụ sửa chữa thiết bị, linh kiện thay thế

TT	Danh mục dịch vụ sửa chữa/linh kiện thay thế	Mô tả dịch vụ/ hàng hóa ⁷	Số lượng	Đơn vị tính	Đơn giá (đồng)	Thành tiền (đồng)
1						
2						
...						
Tổng cộng						

Giá chào là giá bao gồm thuế giá trị gia tăng (VAT) và tất cả các chi phí liên quan khác để thực hiện dịch vụ sửa chữa, thay thế linh phụ kiện tại Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương.

2. Báo giá này có hiệu lực trong vòng tháng/ngày⁸, kể từ ngày tháng năm⁹

3. Chúng tôi cam kết:

- Không đang trong quá trình thực hiện thủ tục giải thể hoặc bị thu hồi Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp hoặc Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh hoặc các tài liệu tương đương khác; không thuộc trường hợp mất khả năng thanh toán theo quy định của pháp luật về doanh nghiệp.

- Những thông tin kê khai trong báo giá là trung thực.

....., ngày tháng năm¹⁰

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp¹¹
(Ký tên, đóng dấu)

¹ Tên đơn vị báo giá

² Ghi số hiệu của văn bản yêu cầu báo giá của Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương

³ Ghi ngày của văn bản yêu cầu báo giá của Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương

⁴ Ghi tên đơn vị cung cấp/báo giá

⁵ Ghi địa chỉ nhà cung cấp/báo giá

⁶ Ghi mã số thuế của nhà cung cấp/báo giá

⁷ Ghi rõ mã hàng hóa, hãng sản xuất, xuất xứ.

⁸ Ghi cụ thể số tháng/ngày, nhưng không nhỏ hơn 02 tháng hoặc 60 ngày

⁹ Ghi thời gian kết thúc nhận báo giá ghi trong văn bản yêu cầu báo giá của Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương

¹⁰ Ghi địa danh tỉnh/thành phố nơi đăng ký kinh doanh của đơn vị báo giá; ngày, tháng, năm báo giá

¹¹ Người đại diện theo pháp luật hoặc người được người đại diện theo pháp luật ủy quyền phải ký tên, đóng dấu.
Trường hợp ủy quyền, phải gửi kèm theo giấy ủy quyền ký báo giá.



**NATIONAL INSTITUTE OF DRUG
QUALITY CONTROL**

**DỰ TRỪ SỬ CHỮA
REPAIRING REQUEST**

Khoa/phòng/ban/trung tâm: KN Mỹ phẩm
Laboratory/Department/Unit/Center

Số 178 /MP/2025
Number /XX/20

Kính gửi/Dear: Ban lãnh đạo Viện Kiểm nghiệm thuốc trung ương

Tên thiết bị/Equipment name: Máy AAS Thermo

Mã thiết bị/Equipment code: VKN/MP/10.02

Tình trạng/Situation: Máy bị lỗi phần ngọn lửa báo đồ phần áp suất khí và không bật được ngọn lửa

Đề nghị/Propose: Kiểm tra và sửa chữa

Thời gian/Time performing: Sớm nhất có thể

Ngày 11 tháng 12 năm 2025
Date

**PHÒNG NHẬN
DỰ TRỪ
RECEIVING REQUEST
DEPARTMENT**

**BAN GIÁM ĐỐC
DUYỆT
DIRECTOR
APPROVEMENT**

**KHOA/PHÒNG/BAN/TRUNG TÂM
LABORATORY/DEPARTMENT/UNIT/CENTER**

Phạm Văn Kiên

XX: Tên viết tắt của khoa/phòng/ban/trung tâm
Abbreviation for Laboratory/Department/Unit/Center name.



CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ DỊCH VỤ KỸ THUẬT QUỐC TẾ
INTERNATIONAL EQUIPMENT AND TECHNICAL SERVICE COMPANY LIMITED
Biệt thự NV-18, Imperia Garden, 203 Nguyễn Huy Tưởng, Thanh Xuân, Hà Nội
ĐT: 024 6281 2887 | Fax: 024 6281 2893 | website: www.iets.vn | Email: info@iets.vn
91 Trần Quốc Toản, P. Xuân Hòa, Tp. Hồ Chí Minh | ĐT: 028 3822 9118 | Fax: 028 3822 9117

BẢO CÁO KỸ THUẬT – SERVICE REPORT

NGƯỜI SỬ DỤNG (End-user)	Khoa kiểm nghiệm mỹ phẩm - Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương	
ĐẠI DIỆN (Representative)	Ms. A.	
THIẾT BỊ (Equipment)	AAS – iCE3500	S/N: C113500116
ĐỊA CHỈ (Address)	48 Hai Bà Trưng – Phường Cửa Nam – TP. Hà Nội	
ĐIỆN THOẠI (Tel.)		
HỢP ĐỒNG SỐ (Contract No.)		

- ☐ Bảo hành (Warranty) ☒ Hết bảo hành (Out warranty) ☐ Tại IETS (At IETS) ☒ Tại chỗ (On-site)
☐ Sửa chữa (Repair) ☐ Bảo dưỡng (Maintenance) ☒ Kiểm tra (Check) ☒ Hỗ trợ (Support)

Công việc đã làm (Service performed):

Máy bị lỗi phần ngọn lửa báo đồ phần áp suất khí và không bật được ngọn lửa
Kiểm tra và phát hiện bo mạch điều khiển khí bị lỗi
→ Cần thay thế bo mạch điều khiển khí mới để phân tích mẫu trên chế độ ngọn lửa

Công việc còn lại/Tư vấn (Service recommendation):

Vật tư, phụ tùng đã sử dụng hoặc cần mua (Used or needed parts)	Mã hàng (P/N)	Số lượng (Quantity)	Ghi chú (Remarks)
Gas box and burner Interface assembly	BRE0010647	01	Cần thay

Thời gian làm việc (Working time, day/hour): 12 – Dec – 2025

Khách hàng (Ký, ghi rõ họ tên) Customer (Sign, full name)	Kỹ sư (Ký, ghi rõ họ tên) Service Engineer (Sign, full name)
 Ng. T. Việt Á	 Nguyễn Thanh Tâm
Ngày (date): 12 – Dec – 2025	Ngày (date): 12 – Dec – 2025



**NATIONAL INSTITUTE OF DRUG
QUALITY CONTROL**

BIÊN BẢN KIỂM TRA THIẾT BỊ BẢO HỒNG
MINUTES OF CHECKING DAMAGED EQUIPMENT

Số/Number 77/MP/2025

1. Ngày kiểm tra/Check date: 12/12/2025
2. Tên thiết bị/Equipment name: Máy AAS Thermo
3. Mã thiết bị/Equipment code: VKN/MP/10.02
4. Khoa/phòng/ban/trung tâm chủ quản/owner: KN Mỹ phẩm
5. Ngày dự trù sửa chữa/Date of repairing request: 11/12/2025
6. Tình trạng thiết bị/Equipment situation: Máy bị lỗi phần ngọn lửa báo đỏ phần áp suất khí và không bật được ngọn lửa
7. Kết quả kiểm tra/Result of checking: Phát hiện bo mạch điều khiển khí bị lỗi
8. Sửa chữa/Repairing:
9. Đề nghị/Propose: Cần thay thế bo mạch điều khiển khí mới

Khoa/phòng/ban/trung tâm chủ quản
Laboratory/Department/Unit/Center


Đỗ Thu Trang

Duyệt của Ban Giám đốc
Director's approval


Nguyễn Văn Hà

Người kiểm tra
Checked by


Nguyễn Thanh Tân

XX: Tên viết tắt của khoa/phòng/ban/trung tâm.
Abbreviation for Laboratory/Department/Unit/Center name.



**NATIONAL INSTITUTE OF DRUG
QUALITY CONTROL**

PHIẾU ĐỀ NGHỊ CUNG CẤP VẬT TƯ, THIẾT BỊ, HOÁ CHẤT
REQUEST FOR SUPPLY OF MATERIALS, EQUIPMENT, CHEMICALS

No.: 190/MP/2025

Khoa/phòng/ban/trung tâm dự trù (Requesting laboratory/department/center): KN Mỹ phẩm

Lý do dự trù (Reason for request): Kiểm tra chất lượng thuốc và mỹ phẩm

STT No.	Tên hàng Name of item	Quy cách kỹ thuật Technical specification	Số lượng Quantity	Thời gian cung cấp Delivery time
1	Gas box and burner Interface assembly (BRE0010647)	Cái	01	Sớm nhất có thể

Phê duyệt của Lãnh đạo Viện
Approval of Institute's Leader


Nguyễn Văn Hà

VKN/BM/05.03 (09)

1/1

Ngày/Date: 15.1.12/2025.

Phụ trách khoa/phòng/ban/trung tâm dự trù
Head of laboratory/department/center


Đỗ Thị Trang

Ngày hiệu lực/Effective date: 01/12/2025